

السيد عمر رضي الله عنه كخطيب عربي

مقيت جاويد بهني ☆

Abstract

Hazrat Umar (R.A.), the second Righteous Caliph in the history of Islam, is an envious name in the field of Arab oratory which reached its zenith in the early Islamic period since it was recommended by Islam in various religious services and social ceremonies. The oratory eminence of Hazrat Umar depends largely on two factors. Firstly, he was given ambassadorial task by his tribesmen in pagan period which required a high class of oratory skills. Secondly, he was entrusted, while being in Islam, with a supreme administrative responsibility, that is Caliphate, by which he was bound to deliver his addresses on various occasions.

When we examine the speeches of Hazrat Umar from critical and literary point of view, we will find them highly distinguishable by his stylistic and rhetorical qualities. Delivered in a simplified but sober style, his oratory pieces are decorated with simplicity, clarity, comprehensiveness and religiosity.

تمهيد

لم يلق أي عصر من عصور الأدب العربي في قوة الخطابة ومثانة أسلوبها، وعذوبة ألفاظها مثل ما بلغ به عصر صدر الإسلام أو قل، عصر الخلفاء الراشدين المهديين. فقد بلغت الخطابة غاية كمالها لأن العرب المسلمين الأوائل اتجهوا

☆ محاضر القسم العربي، جامعة بنگال، لاهور.

إليها منصرفين عن الشعر لاعتمادهم في الدين مثل الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وكذلك في الأمور السياسية مثل قمع الفتن وتحسيس الجند وما إلى ذلك (١).

ومن أشهر خطباء هذا العصر الرسول العربي صلى الله عليه وسلم وبعده الخلفاء الأربعة، وخاصة الخليفة عمر بن الخطاب الذي هو مركز اهتمامنا في هذا البحث.

وقبل أن نخوض في صلب موضوعنا، يستحق بنا أن نستعرض الوضع العمومي للخطابة التي تعد لهم وأكبر أنواع النثر العربي في صدر الإسلام مكانة الخطابة في النثر العربي في صدر الإسلام.

و بحلول الإسلام على منصة العالم العربي فقد الأدب الجاهلي كثيراً من الأغراض والمعاني مما أثر تأثيراً سلباً على نمو وتطور الشعر كما أقام القرآن الذي هو أول ظاهرة نثرية فنية عند العرب سلطان النثر. فقل الشعر في هذا العصر وكثر النثر (٢).

ومن بين أنواع النثر العربي الشائعة ذاك العصر ازدهرت الخطابة وتفرقت على كلها. وما كان ذلك الازدهار إلا لعوامل عديدة:

أولاً: إن ظهور الإسلام على يد النبي صلى الله عليه وسلم بين الأمة التي قد فشلت فيها الأمية لم يترك أمام الرسول (ﷺ) وبعده الخلفاء الراشدين أي منحنى إلا أن يأخذوا الخطابة وسيلة الإقناع.

ثانياً: إذ أن مجال القول في الخطابة أوسع بالنسبة للشعر وأن الدين الحميد قد جعل الخطابة فرساً على معتقديه في صورة الخطب الدينية، يرى أن

منزلة الخطابة في عصر صدر الإسلام قد سميت سمواً كبيراً (٣)

أما موضوعات الخطابة في ذلك العصر فهي: الدعوة إلى الإسلام، وتشجيع جيوش المسلمين والتحريض على قتالهم، وكشف الأمور السياسية والإدارية وما إلى ذلك. (٤)

خطابة السيد عمر رضي الله عنه

قبل أن تبدأ بذكر خطابة السيد عمر رضي الله عنه بصفتها وسماتها، يجدر بنا أن نلقي صوءاً على حياته في الجاهلية والإسلام والتي لعبت دوراً أساسياً في صقل مواهبه الخطابية.

نبذة عن حياته

كان اسمه الكامل هو عمر بن الخطاب بن نفيل بن عبد العري بن رباح بن عبد الله بن قريظ بن رباح بن عدي بن كعب بن لؤي بن غالب القرشي العدوي. فهو كسابي قرشي يلتقي مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في الأكب العامر له والسابع للرسول صلى الله عليه وسلم كعب بن لؤي خطيب قريش وحكيم كنانة. كان يكنى أبا حفص ويلقب بالفاروق لأن به فرق الله بين الكفر والإسلام (٥)

ولمدر رضي الله عنه بعد عام الفيل بثلاث عشرة سنة، ولتأ في صغره نشأة قاسية دفعه أمه إلى المراعي يرعى إبله، لكنه اعتاز من أبناء قريش بأنه كان ممن عرفوا القراءة كما كان يهتم بتاريخ قومه وشؤونهم، ويحرم على الإتيان في أسواق العرب مثل عكاظ وذي المجاز، مما جعله سفيراً لقريش ومفاعراً مع القبائل. (٦)

وكان عمر رضي الله عنه قبل إسلامه من أشد رجال قريش على رسول الله صلى الله عليه وسلم بغضاً وعناداً. ولعل الرسول صلى الله عليه وسلم لأهمية عمر البالغة في المجتمع المكي دعا الله بقوله "اللهم أعز الإسلام بأحب الرجلين إليك، إما عمرو بن هشام وإما عمر بن الخطاب" فأجاب الله دعاءه في عمر. (٧)

أسلم رضي الله عنه في ذي الحجة من السنة السادسة من النبوة وهو ابن سبع وعشرين سنة، وكان عدد المسلمين يومئذ تسعة وثلاثين. قد أثر إسلامه تأثيراً قوياً في مسير الدعوة الإسلامية حيث ظهر الإسلام ودعى إليه علانية وجعل المسلمون يطوفون ويصلون بالبيت. هاجر مع الرسول صلى الله عليه وسلم إلى المدينة، ولزمه في ميادين الجهاد في غزوات بدر، وأحد، وبني المصطلق، والخيبر، ومكة، وحنين، وتبوك. (٨)

استخلف عمر رضي الله عنه بعد وفاة أبي بكر رضي الله عنه في سنة ثلاث عشرة من الهجرة، ولم يزل يحكم المسلمين حتى استشهد سنة ثلاث وعشرين. وكانت خلافته عشر سنين ونصفاً وأياماً (٩)

خطابة السيد عمر رضي الله عنه

إذ أن السيد عمر رضي الله عنه كان صغير قبيلة فريش في أيام الصلح والمهادنة عملهما في حربهما، وتمتضي هاتان البرطقتان أن يكون مكاناً في القول. وكذلك كانت طبيعة حياته في الإسلام، قبل خلافته وبعدها، تدفعه أن يقول قولاً كثيراً في ضرورة الخطب. لكن ما وصل إلينا من خطبه قليل جداً يجعل عمل الباحث صعباً بأن يوضح مكانته في الخطابة.

أما عدم وصول أي شيء من خطبه في الجاهلية إلينا فذلك لسببين

كبيرين: الأول: إذ أن خطبه كانت أدباً جاهلياً فلم يعأ به المسلمون بعد الإسلام كما لم يلتفتوا إلى حفظها. والثاني: كان العرب أمة أمية يعتمدون في حفظ الأدب على الرواية دون الكتابة، فصاع أكبره بموت الرواة وبعادة النسيان. وفي إسلامه عامة وعلاقته خاصة، فقد كان من المتوقع أن يحتفظ بكل صغيرة وكبيرة من خطبه، فما زال رضي الله عنه يدير أمور المسلمين لعشر سنين، يعلم المنيبر كل سنة خمسين مرة تقريباً في الجمعيات والأعياد والمواسم. ومع ذلك لم يصلنا عنه في هذه الفترة الطويلة إلا نحو عشرين خطبة ووصية. فيالأسف! (١١)

مكانة السيد عمر رضي الله عنه في الخطابة

لكن رغم تلك القلة وكثرة الضياع، مهما يصل إلينا من خطبه يدل دلالة تامة على أن عمر رضي الله عنه كان في مكانة أسمى في فن الخطابة حيث كانت خطبه مليئة بحسن ووضوح البیان ورويق الفصاحة والبلاغة كما أنها أعذب أسلوباً وأخف منطقاً وأوسع فهماً. يقول عباس محمود العقاد:

"أما الخطابة فقد كانت فيه من صفات النبوة ولم تكن من صفات الدهن وكنى، فكان له فم يمتلئ بالكلام حين يخطب كأنه خلق ليقول، ولو حظ عليه أنه كان يسطق ببعض الحروف كالصناد من كلال شذفيه وهي تنطق في الأغلب من شذق واحد. وكان جهوري الصوت واضح النطق سليم الشفتين في إخراج الحروف وكتابته كلها كأنها خطب مرتجلات تقرأها فكانت تصغي إلى خطيب لا تفقد منه إلا الصوت المسموع" (١٢)

ومعما يبدو خلال قراءة حياة عمر رضي الله عنه أنه لم يتل هذه المكانة

المحمودة عليها في الخطابة إلا لأسباب نالية :

أولاً: كان عمر رضي الله عنه من القليلين جداً من أبناء قريش الذين تعلموا القراءة. ولعل سبب توجهه بحر التعليم أنه كان يهتم بتاريخ قومه، وشؤونهم، وما حدث بين القبائل من وقائع، ومناخرات، ومناقرات، وجعلته موهبته هذه أهلاً لأنه كان سفيراً لقريش، ومفاوضاً ومناقراً لها مع القبائل وفي لفظ ابن الجوزي: "كانت السفارة إلى عمر بن الخطاب، إن وقعت حرب بين قريش وغيرهم، بعثوه سفيراً أو سافرهم منافر، أو فاحرهم منفاخر، بعثوه منافرًا ومناخراً، ورضوا به رضي الله عنه. (١٣)

ثانياً، كان رضي الله عنه مشتغلاً بالتجارة في الجاهلية، وكسب معارف متعددة من الأماكن التي زارها، الشام صيفاً، واليمن شتاء، وكان لهذا الترحال دور هام في تحلية مواهبه في الخطابة حيث أنه مسلحاً من ذراية ومعرفة بأحوال العرب وحياتهم ما تلام معرفته للخطيب. (١٤)

ثالثاً، كان رضي الله عنه يمارس حرفة الرعي في أول حياته قبل أن يدخل الإسلام. وكان هذه الممارسة أكسبته صفات متميزة مثل قوة التحمل، والجلد، وشدة البأس، والمصارعة، وركوب الحيل، والفروسية وما إلى ذلك والتي ساعدته كثيراً في استخدام أسلوبه الرائع في الخطابة. (١٥)

أسلوبه في الخطابة

احتذى الخليفة عمر رضي الله عنه الرسول صلى الله عليه وسلم في أسلوب وبسط خطابه، فبفتح خطبه بحمد الله والثناء عليه، ثم الصلاة والسلام على محمد صلى الله عليه وسلم وآله، ثم يدخل في صلب موضوعه مستمداً من

آيات القرآن الكريم، ومعاني الأحاديث النبوية. يمتاز أسلوبه بحرفاته، وبحلوه من السجع، وبراءته من الفصول والتكلف، ورحبائه وقوته (١٦) خطبه في فتح الشام للعرب مثال رائع لأسلوبه البارع. فمثلاً يقول في خطبة له بعد الحمد والصلوة:

"الحمد لله الذي يخص بالخير من يشاء من خلقه. والله ما استبقنا إلى شيء من الخير إلا سبقنا إليه، وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء. قد والله أردت لقاءك لهذا الرأي الذي ذكرت، فما قصي الله أن يكون ذلك حتى ذكرته الآن، (يحاطب أبا بكر) فقد أصبحت، أصاب الله بك سبل الرشاد، هرب إليهم الحيل إثر الحيل، وبعث الرجال تتبعها الرجال، والجنود تتبعها الجنود، فإن الله عز وجل ناصر دينه، ومعه الإسلام وأهله، ومنجّر ما وعد رسوله" (١٧)

مميزات خطابه

وإذا استعرضنا ما لدينا من خطب عمر رضي الله عنه، نجد أن خطبه تتحلى بمميزات عديدة. وهي:

أولاً: أنه رضي الله عنه وإن كان يكثر القول بطبعه. كانت له رغبة وميل إلى الإيجاز. ويمكننا إثبات إيجازه في الخطابة أول خطبة خطبها حين ولي الخلافة، فقال:

"يا أيها الناس إني داع فأثروا. اللهم إني غليظ قلبني لأهل طاعتك، بموافقة الحق، ابتغاء وجهك والدار الآخرة، وارزقني العظمة والشدة على أعدائك، وأهل الدعارة والنفاق من غير ظلم مني لهم، ولا اعتداء عليهم. اللهم إني شحيح، فسحتني في نوائب المعروف، فصنّمت من غير صرف ولا تبذير ولا رياء ولا سمعة،

واجعلني ابتغي بذلك وجهك والدار الآخرة. اللهم ارزقني خفص الجناح، ولين
 الجناح للمؤمنين. اللهم إني كثير العقلة والعميان، فألهمني ذكرك على كل حال،
 وذكر الموت في كل حين. اللهم إني ضعيف عن العمل بطاعتك، فارزقني النشاط
 فيها والقوة عليها. بالنسبة الحسنة التي لا تكون إلا بعزتك وتوفيقك. اللهم ثبتني
 باليقين والبر والتقوى وذكر المقام بين يديك، والحياء منك. وارزقني الخشوع
 فيما يرضيك عني، والمحاسبة لنفسي، وإصلاح المعاصي، والحرمان من الشهوات.
 اللهم ارزقني التفكير والتدبر لما يتلوهُ لساني من كتابك، والفهم له، والمعرفة
 بمعانيه، والنظر في عجائبه والعمل بذلك ما بقيت، إنك على كل شيء قدير".

ثانياً: يبدو عند قراءة خطبه رضي الله عنه أنه من الذين يضعون الكلام في موضعه،
 وأن العبارة عنده في الدرجة الثانية بعد المعنى فكان إذا صعد المنبر خطيباً، جعل
 هدفه الإعراب عما في نفسه من معان. أما الألفاظ والعبارات، فكانت تأتيه من
 أصل فطرته. وقوة بابه، بدون أن يساعد بدقائق البلاغة على سبيل المثال نقرأ
 خطبه هذه:

"أيها الناس، من أراد أن يسأل عن القرآن فليأت أبي بن كعب، ومن أراد
 أن يسأل عن الفرائض فليأت زيد بن ثابت، ومن أراد أن يسأل عن الفقه فليأت معاذ
 بن جبل، ومن أراد أن يسأل عن المال فليأتني. فإن الله جعلني له عازراً وقاسماً.
 إني بادي بأزواج رسول الله صلى الله عليه وسلم فمعطيهم، ثم المهاجرين الأولين
 الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم، أنا وأصحابي، ثم بالأنصار الذين تبوءوا الدار
 والإيمان من قبلهم، ثم من أسرع إلى الهجرة أسرع إليه العطاء. ومن أبطأ عن
 الهجرة أبطأ عنه العطاء. فلا يلزم من رجل إلا مناخ راحلته إني قد بقيت فيكم بعد

صاحبي، فابتليت بكم وابتليتم بي، وإني لن يحضرني من أموركم شيء فأكله إلى غير أهل الجراء والأمانة، فليس أحسنوا لأحمش إليهم، وليس أساءوا لأنكس إليهم (١٩) "فتراه في هذه الخطبة واعظاً وزاجراً في نفس الوقت، مما يدل على أنه هو المعنى الذي يهيم في الخطاب.

ثالثاً: ولأجل اهتمامه بالمعنى قد تراه لا يلتزم بمناسبة الموضوعات بعضها ببعض، بل يعبر عما في نفسه بدون أن يحدد التلازم والربط بين الموضوعات. فمثلاً قال مفتتحاً في بعض خطبه:

"أيها الناس إن بعض الطمع فقر، وإن بعض اليأس غنى، وإنيكم تجمعون ما لا تأكلون، وتنامون ما لا تتركون، وأنتم مؤجلون في دار غرور. كنتم على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم تؤخذون بالوحي، فمن أسر شيئاً أخذ بسريره، ومن أعلن شيئاً أخذ بعلايته، فأظهروا لنا أحسن أخلاقكم، والله أعلم بالسرائر، فإياه من أظهر لنا قبيحاً وزعم أن سريره حسنة لم يصدفه، ومن أظهر لنا علانية حسنة طنا به حسناً وأعلموا أن بعض الشح شعبة من النفاق. فأنفقوا خيراً لأنفسكم، ومن يوق شح نفسه فأولئك هم المفلحون".

ثم فتح موضوعاً آخر في نفس الخطبة قائلاً:

"اتقوا الله ربكم ولا تلبسوا بساءكم القبايط فإنه إن لم يشف فإنه يصف"

ثم التفت إلى جانب آخر وقال:

"أيها الناس إني لرددت أن أنجو كفافاً لا لي ولا علي، وإني لأرجو، إن عمريت فيكم يسيراً أو كثيراً أن أعمل بالحق فيكم إن شاء الله، وأن لا يبقى أحد من المسلمين وإن كان في بيته إلا آتاه حقه ونصيبه من مال الله وإن لم يعمل إليه

نفسه ولم ينصب إليه بندعز (٢٠).

رابعاً: إنه رضي الله عنه كما كان شديداً في الجاهلية، كان بنفس الدرجة شديد الإخلاص للدين الإسلامي، وكثير الرغبة عن الدنيا والشكر لله على نعمه. وكان أيضاً من مميزات خطبه أنه جعل هذه الفكرة جل موضوعه في الخطابة. فلعلنا لا نجد أي خطبة له إلا وقد ذكر هذا الموضوع. وما أحسن ما قال عن هذه الفكرة في خطبه:

"الحمد لله الذي أعزنا بالإسلام، وأكرمنا بالإيمان، ورحمنا بنبيه صلى الله عليه وسلم فهدينا به عن الضلالة، وجمعنا به من الشنات، وألف بين قلوبنا، ونصرنا على عدونا، ومكن لنا في البلاد، وجعلنا به إخواناً متحابين، فاحمدوا الله على هذه النعمة، واسألوا المريد منها والشكر عليها، فإن الله قد ساقكم الرعد بالنصر على من خالفكم، وإياكم والعمل بالمعاصي، وكثر النعمة فقلما كفر قوم بنعمة، ولم يزعروا إلى التوبة إلا سلبوا عرهم وسلط عليهم عدوهم. أيها الناس إن الله قد أعز دعوة هذه الأمة، وجمع كلمتها، وأظهر فليتها، وصبرها وشرفها، فاحمدوا عباد الله على نعمه واشكروه على آلائه، جعلنا الله وإياكم من الشاكرين." (٢١)

خامساً: إن خطبه رضي الله عنه منعمة بالحكم البارعة والكلم الجامعة ويسهل لمن أراد أن يبحث عن مثل هذه الحكم والكلمات الجامعة أن يجد كما صرحنا منها. وهذا بعض ما نجده في خطبه من الحكم:

"إنما مثل العرب مثل جمل آنف" (٢٢)

"إنما العظمة لله، وليس للعباد منها شيء" (٢٣)

"إن بعض الطمع فقر، وإن بعض اليأس غنى" (٢٤)

"إن بعض الشح شعبة من النفاق" (٢٥)

"إن هذا الحق ثقل مريء وإن الباطل خفيف وبيء" (٢٦)

"ترك الخطيئة خير من معالجة التوبة" (٢٧)

"رب نظيرة زرعت شهرة" (٢٨)

"شهرة ساعة أورثت حزنًا طويلًا" (٢٩)

"من علم شيئًا فليستمع به" (٣٠)

"قد جعل الله لكل أمر بابًا ويحبر لكل باب مفتاحًا" (٣١)

"من لم يكنه الكفاف، لم يغنه شيء" (٣٢)

وفي الحتام أود أن أنهى دراستي بكلام الشيخ الطنطاوي الذي أجاد ما

قال حين ما قال عن عمر رضي الله عنه:

"أنا كلما ازددت اطلاعاً على أخبار عمر زاد إعجابي به. وقد قرأت سير

آلاف العظماء من المسلمين وغير المسلمين فوجدت فيهم من هو عظيم بفكره،

ومن هو عظيم ببيانه، ومن هو عظيم بخلقه، ومن هو عظيم بآثاره، ووجدت عمر

قد جمع العظمة من أطرافها، فكان عظيم الخلق والفكر والبيان. فإذا أحصيت

عظماء الفتناء والعلماء ألفت عمر في الطليعة. فهو لم يكن إلا فقهه. لكان به

عظيماً. وإن عذبت الخطباء والبلغاء كان اسم عمر من أوائل الأسماء" (٣٣)

الهوامش

- ١- الزيات، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربي، ص ١٩٢.
- ٢- فروخ عمر، تاريخ الأدب العربي، ج ١، ص ٢٥٥.
- ٣- انظر للتفصيل: أحمد الإسكندري وغيره، المفصل في تاريخ الأدب العربي، ص ١٢٩-١٣٠.
- ٤- المرجع نفسه، ص ١٣١.
- ٥- الضلابي، علي محمد الدكتور، سيرة أمير المؤمنين عمر بن الخطاب، ص ١٥.
- ٦- المرجع نفسه، ص ١٦-١٩.
- ٧- السباعي يومي، تاريخ الأدب العربي، ج ٢، ص ٢٨٦.
- ٨- الضلابي، علي محمد الدكتور، ص ٤٢-٤٩.
- ٩- المرجع نفسه، ص ٥١٦.
- ١٠- السباعي يومي، تاريخ الأدب العربي، ج ٢، ص ٢٨٧.
- ١١- نفس المرجع ونفس الصفحة.
- ١٢- العقاد، عبثية عمر، ص ٢٠٢.
- ١٣- الضلابي، علي محمد الدكتور، ص ١٩.
- ١٤- نفس المرجع ونفس الصفحة.
- ١٥- نفس المرجع ونفس الصفحة.
- ١٦- انظر: عبد القدير حافظ، تاريخ الأدب العربي، ص ١٨٤.
- ١٧- مطوت أحمد زكي، جمهرة خطب العرب، ج ١، ص ١٩٠-١٩١.
- ١٨- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٢.
- ١٩- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٧.

- ٢٠- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٤-٢١٥.
- ٢١- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٧-٢١٨.
- ٢٢- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٣.
- ٢٣- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٣.
- ٢٤- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٤.
- ٢٥- نفس المرجع ونفس الصفحة.
- ٢٦- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٧.
- ٢٧- نفس المرجع، ج ١، ص ٢١٩.
- ٢٨- نفس المرجع ونفس الصفحة.
- ٢٩- نفس المرجع ونفس الصفحة.
- ٣٠- نفس المرجع ونفس الصفحة.
- ٣١- نفس المرجع، ج ١، ص ٢٢٤.
- ٣٢- نفس المرجع ونفس الصفحة.
- ٣٣- الصلابي، علي محمد الدكتور، ص ٥٣٠.

المصادر والمراجع

- ١- أحمد الإسكندري وعبره، المفصل في تاريخ الأدب العربي، دار إحياء العلوم، بيروت، ١٩٩٤م.
- ٢- الزيات، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربي، دار الثقافة، بيروت، بدون تاريخ.
- ٣- المساعدي، بومي، تاريخ الأدب العربي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مصر، ١٩٥٨م.

- ٤- صفوت، أحمد ركي، جمهرة خطب العرب، شركة مكتبة و مكتبة مصطفى البابي الحلبي و أولاده، مصر، ١٩٦٢م
- ٥- الضلابي، الدكتور علي محمد، سيرة أمير المؤمنين عمر بن الخطاب، دار المعرفة، بيروت، ٢٠٠٥م.
- ٦- عبد القادر حافظ، تاريخ الأدب العربي، آزاد بك ديو، لاهور، ٢٠٠٤م.
- ٧- العقاد، عباس محمود، عبقريه عمر، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، مصر، ١٩٦٠م.
- ٨- عمر فروخ، تاريخ الأدب العربي، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٤م.

